

SÉRIE 1654

POWERLIFTER[®]
Multi-Cyclonic



POWERLIFTER[®]
Multi-Cyclonic
1654 SERIES



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR VACUUM.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- » Unplug from outlet when not in use and before servicing
 - » Do not use outdoors or on wet surfaces
 - » Use indoors only.
 - » For dry pick up only.
 - » Do not leave machine when it is plugged in.
 - » Do not use with damaged cord or plug.
 - » If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an authorized service center.
 - » Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, pull cord around sharp corners or edges.
 - » Do not unplug by pulling on cord. unplugby grasping plug.
 - » Do not run appliance over cord.
 - » Keep cord away from heated surfaces.
 - » Do not handle plug or appliance with wet hands.
 - » Hold plug when rewinding onto cord reel.
 - » Do not allow plug to whip when rewinding.
 - » Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
 - » Do not pick up hot or burning objects such as cigarettes, matches, or hot ashes.
 - » Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, petrol, kerosene, etc.) or use in the

THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

This model is for household use only.

www.BISSELL.ca

bissell

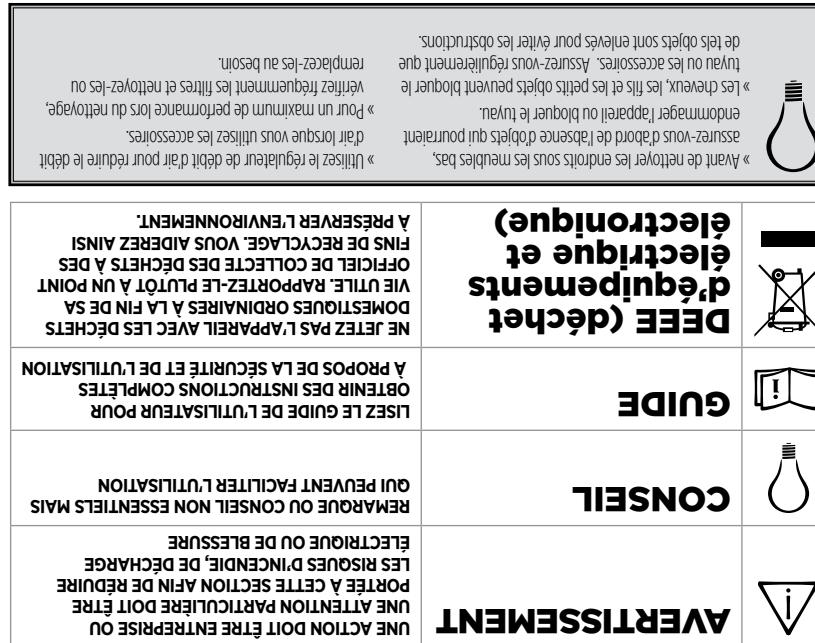
CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR UTILISER ULTRIUREMENT

Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seullement.

CET APPAREIL POSSÈDE UNE FICHE
POUR ADAPTER

<p>en présence de vapours ou de liquides explosifs.</p> <p>L'appareil n'est pas sûr pour être utilisé par des personnes (dans des conditions de température, de pression, de densité) qui peuvent réduire la sécurité de l'utilisation.</p>	<p>de l'appareil. L'absence de sécurité de l'utilisation est due à la présence de matériaux réactifs, sensibles à l'humidité ou aux températures élevées.</p> <p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>à une réparation.</p> <p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure.</p> <p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>
<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>
<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>
<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>	<p>Le fonctionnement de l'appareil est assuré dans des conditions de température et de pression qui ne dépassent pas les limites de sécurité.</p>

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Explications des symboles

Merci d'avoir acheté un aspirateur BISSELL. Nous sommes heureux que vous ayez acheté un aspirateur BISSELL. Toutes nos connaissances en matière de nettoyage ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système de nettoyage domestique complet et durable. Votre aspirateur BISSELL est fabriqué avec beaucoup d'attention, c'est pourquoi nous l'offrons avec une garantie limitée de deux ans. Nous sommes aussi soutenus par un service à la clientèle bien informé et dévoué qui saura vous répondre avec empatie et courtoisie.

Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est un chef de file mondial en matière de conception, de fabrication et de service de produits de nettoyage domestique de qualité supérieure comme votre aspirateur BISSELL.

Mark J. Bissell

Mark J. Bissell

Thanks for buying a BISSELL vacuum

We're glad you purchased a BISSELL vacuum. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL vacuum is well made, and we back it with a limited two-year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high-quality homecare products like your BISSELL vacuum.

Thanks again, from all of us at BISSELL.

Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Symbol Definitions

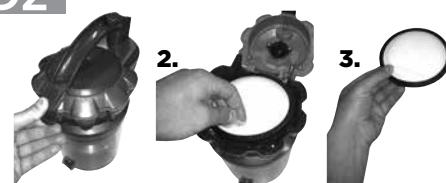
	WARNING	AN ACTION OR ATTENTION IS NEEDED TO THIS AREA IN ORDER TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE, OR INJURY
	TIP	NOTE OR HINT WHICH IS NOT ESSENTIAL BUT MAY IMPROVE USABILITY
	GUIDE	READ USER GUIDE FOR COMPLETE SAFETY AND USER INSTRUCTIONS
	WEEE	DO NOT THROW THE APPLIANCE AWAY WITH THE NORMAL HOUSEHOLD WASTE AT THE END OF ITS LIFE, BUT HAND IT IN AT AN OFFICIAL COLLECTION POINT FOR RECYCLING. BY DOING THIS YOU WILL HELP TO PRESERVE THE ENVIRONMENT.

- » Before cleaning under low furniture, check area first for objects that might harm the unit or block the hose.
- » Use the air flow regulator to reduce air flow as needed when using the tools.
- » For maximum cleaning performance, check the filters often and clean or replace if necessary.
- » Hair, string and small objects can block the hose and tools. Check them occasionally for obstructions.

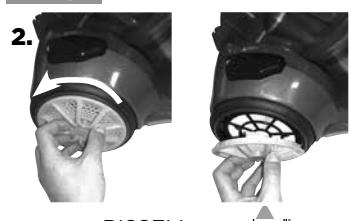
A



D2

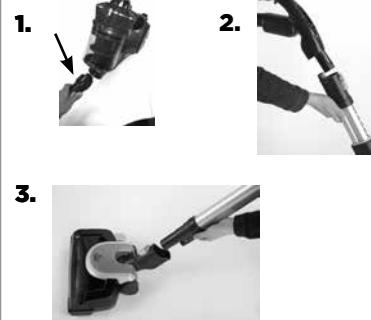


D3



4

B



C1



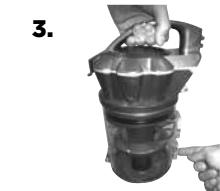
C2



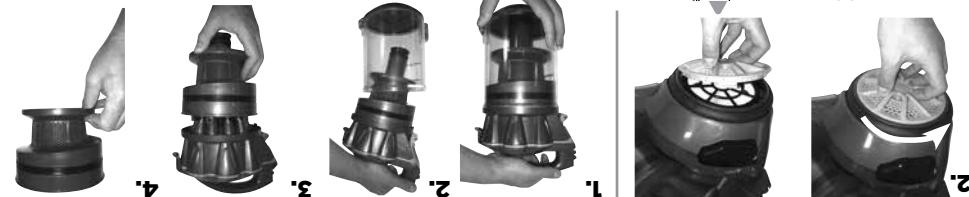
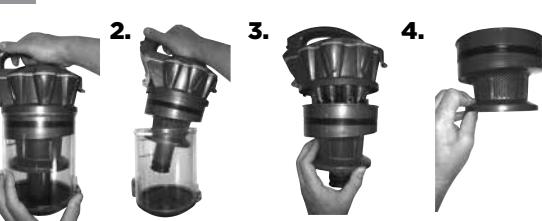
D1



2.



D4



D4



D1



D2



C1



D2



D Care & Storage

D1 - Empty the dirt cup

Empty the dirt cup as soon as the dirt reaches the "FULL" lines on the sides of the dirt cup.

1. Unplug the vacuum from the electrical outlet.
2. Press the dirt cup release button on the carry handle and lift up to remove the dirt cup.
3. Choose an emptying method. Method #2 is recommended for allergy sufferers.

Method #1 – Hold the dirt cup over a trash bin and push the emptying button to open the bottom. Close the bottom after the dirt empties.

Method #2 – Place a plastic bag over the bottom of the dirt cup. Push the emptying button through the plastic to open the bottom. After the dust settles, close the bottom and remove the bag to discard.

4. Replace the dirt cup by placing it back into the vacuum and pushing down on the carry handle until it snaps back into place.

D2 - Cleaning the dirt cup filter

Use only BISSELL replacement filters in your vacuum.

1. Unplug the vacuum from the electrical outlet.
2. The dirt cup filters can be reached by removing the dirt cup from the vacuum and lift up the filter cup release latch. Pull filter upwards to remove.
3. The dirt cup filter can be hand washed in cold water with a mild detergent. Rinse well and air dry thoroughly before placing back onto the filter frame base.
4. Close dirt cup lid and replace dirt cup back onto product.

D3 - Replacing the post-motor filter

The post-motor filter assists in the filtration process to return cleaner air to the room. Use only BISSELL replacement filters.

1. Unplug the vacuum from electrical outlet.
2. Remove the filter door (located in the wheel next to the on/ off switch of the vacuum) by twisting it counter-clockwise and pulling out and away from the vacuum.
3. The post-motor filter can be hand washed in cold water with a mild detergent. Rinse well and air dry thoroughly before placing back into the vacuum.
4. Replace the filter door by aligning the tabs up with the slots on inside the wheel and turning clockwise until you hear a click.

D4 - Cleaning the cyclone

1. Remove the dirt cup from the dirt cup lid and cyclone assembly by twisting it counter-clockwise and pulling away.
2. Remove the cyclone by twisting it clockwise then pulling down and away from the dirt tank lid, over the secondary cyclone fine dirt collector.
3. The cyclone can be washed in cold water with a mild detergent. Make sure it is completely dry before replacing.
4. Replace the cyclone by sliding it over the bottom of the secondary cyclone dirt collector and lining it up with the lock/unlock arrow before twisting counter-clockwise until you hear a click.
5. Replace the dirt cup and twist clockwise to lock.



To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect plug from electrical socket before performing maintenance or care.



Do not operate cleaner with damp or wet filters or without all filters in place.



This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use. Vacuuming of dust from products like plaster, concrete or ashes will damage the motor and void the warranty.

Le produit est destiné à un usage domestique et non à un usage commercial ou industriel. La aspiration de la poussière provoquée par ce produit peut entraîner des dommages permanents à l'appareil.

Ne faites pas fonctionner l'appareil si les filtres sont humides ou mouillés, ou s'il manque des filtres.

Avant de démonter les filtres, éteignez l'appareil.

Procédez aux vérifications détaillées ou de diagnostic de démontrage de la partie en position éloignée de la main dans le but de faciliter les réparations.

Le sens horaire pour le remettre en place.

5. Remplacez le gobelet à poussière et tournez dans le sens horaire.

Le sens antihoraire jusqu'à ce qu'un clic se fasse

4. Remplacez le cyclone en le fixant glissier sur le fond du collecteur de sables du deuxième étage.

3. Le cyclone peut être nettoyé dans l'eau froide avec un détergent doux. Laissez-le sécher

du collecteur de sables du deuxième étage.

2. Retirez le cyclone en le tirant vers le bas et en dessous du collecteur de sables du deuxième étage.

1. Retirez le gobelet à poussière du couvercle du tourneau dans les sens antihoraire et en le tirant.

Méthode n°2 : placez un sac de plastique vide sur le gobelet. Remettez le sac de plastique dans l'appareil.

Méthode n°1 : tenez le gobelet à poussière sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond de l'appareil. Remettez le fond du bouton de vidange à travers le gobelet. Une fois la poussière tombée,

appuyez sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond du bouton de fond du gobelet à poussière.

autour du fond du gobelet à poussière.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.

Le filtre postmoteur contribue au processus de filtration qui visé à renouveler de l'air propre dans la pièce. Utilisez uniquement des filtres de rechange BISSELL.

D3 - Remplacez le filtre postmoteur

D1 - Vidé le gobelet à poussière et rangeement

D2 - Nettoyez les filtres du gobelet à poussière

4. Remplacez le gobelet à poussière en le remettant dans l'appareil. Remettez le fond du bouton de vidange sur la poussière dans le sac pour le jeter.

3. Appuyez sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond du bouton de fond du gobelet à poussière.

2. Appuyez sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond du bouton de fond du gobelet à poussière.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.

Méthode n°2 : est recommandé de vidanger. La méthode n°1 : tenez le gobelet à poussière sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond des sables sur le bouton de vidange.

3. Choisissez une méthode de vidange. La méthode n°2 est recommandée pour ouvrir les sables sur le bouton de vidange.

2. Pour réincer le gobelet à poussière, appuyez sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond du gobelet.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.

Videz le gobelet à poussière des sacs que la poussière attirent que la ligne de remplissage tracee sur les cotés du gobelet.

D4 - Nettoyez le cyclone

4. Fermez le couvercle du gobelet à poussière et replacez le bouton de filtre à poussière sur la base du portefiltre.

3. La main dans l'eau froide avec un détergent doux, rincez le gobelet à poussière pour le nettoyer.

2. Pour accéder aux filtres du gobelet à poussière, soulevez le bouton de filtre à poussière. Tirez le filtre vers le haut pour le retirer de l'appareil.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.

4. Remplacez le gobelet à poussière en le remettant dans l'appareil. Remettez le fond du bouton de vidange sur la poussière dans le sac pour le jeter.

3. Appuyez sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond du bouton de fond du gobelet à poussière.

2. Pour réincer le gobelet à poussière, appuyez sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond du gobelet.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.

3. Choisissez une méthode de vidange. La méthode n°2 est recommandée pour ouvrir les sables sur le bouton de vidange.

2. Pour réincer le gobelet à poussière, appuyez sur le bouton de vidange pour ouvrir le fond du gobelet.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.

D5 - Entretien et rangement

Clearing clogs from the dirt cup

1. Unplug the vacuum from electrical outlet.
 2. Remove the dirt cup from the vacuum, following steps 1-3 of Emptying the dirt cup on page 6.
 3. Remove the dirt cup filter assembly from the dirt cup, following step 2 of Clean the dirt cup filter on page 6.
 4. Tap the dirt cup filter assembly over a garbage container to remove any dirt or debris from the cyclone screen that surrounds the dirt cup filter.
 5. Check to see if there are any clogs or debris from the dirt cup.
 6. After clearing any dirt or debris from the dirt cup, replace the dirt cup filter assembly back in the dirt cup following D2 - Cleaning the dirt cup filter on page 6.

Replacement Parts

These items are available for purchase as accessories for your BISSELL vacuum:
To purchase visit www.BISSELL.ca.

				
	Accessoire pour meubles	160-461		Secure plat
				160-545
				160-649
	Tuyau extensible	160-6493		Tuyau avec manche
				160-6494
				160-746
	Pied motorisé	160-6491		Brosse à pousser
				160-5296
	Pied du godelet à pousser	160-5295		Filtre postmoteur
				PIÈCE
	NOM DE LA PIÈCE	NOM DE LA PIÈCE		N° DE LA PIÈCE

Visitez le www.BISSELL.ca pour accéder à d'autres outils d'accessoires pour votre aspirateur BISSELL. Pour acheter,

Pièces de rechange

PART #	PART NAME		PART #	PART NAME	
160-5296	Post-Motor Filter		160-5295	Dirt Cup Filter	
160-7546	Dusting Brush		160-6491	Powerfoot	
160-6494	Hose with Handle		160-6493	Telescopic Extension Wand	
160-7545	Crevice Tool		160-7461	Upholstery Tool	

